



Agosto de 2025

Estimadas familias de la Escuela Preparatoria Glencoe:

¡Bienvenidos al año escolar 2025-2026! Espero que esta carta los encuentre disfrutando del sol del verano y del tiempo en familia. Estamos muy emocionados por el nuevo año escolar y no podemos esperar para ver a los estudiantes y al personal de regreso en el edificio.

Como mencioné en mis boletines anteriores, **este año NO tendremos días de inscripción (también conocidos como *crimson days*)**. Ya realizamos la mayor parte del proceso de inscripción en línea. Por favor, asegúrense de:

- Abrir una cuenta en nuestra [tienda en línea](#)
- Verificar su información en [ParentVUE](#)

Información importante para recordar al comenzar este año escolar juntos:

ESTUDIANTES:

- **Los teléfonos deben estar apagados y guardados durante el horario escolar**, esto incluye el tiempo en que los estudiantes salen del salón de clases para ir al baño. No se permite el uso de teléfonos en los baños ni en los vestidores.
- Los estudiantes deben contar con un permiso de estacionamiento para usar el estacionamiento de la escuela, el costo es de \$30 y deben presentar una copia de la póliza de seguro del automóvil y su licencia de conducir al momento de la compra.
- Las clases inician a las 8:30 a.m., por lo tanto, los estudiantes deben estar puntualmente en los salones de clases a esa hora. Las tardanzas resultarán en detenciones durante el almuerzo o asignación de actividades de servicio comunitario.

PADRES:

- Por favor NO dejen ni recojan a sus estudiantes en el estacionamiento destinado para los miembros del personal, deben utilizar la zona para dejar y recoger a los estudiantes ubicada en el estacionamiento estudiantil. Contamos con más de 25 autobuses escolares, y permitir que los automóviles particulares compartan el mismo espacio para dejar o recoger estudiantes representa un riesgo para la seguridad.
- Los estudiantes que lleguen tarde no podrán traer comida o bebidas que hayan sido compradas para consumir en los salones de clase. Por favor, respeten a sus maestros y lleguen a clase a tiempo.

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence

2700 NW Glencoe Road, Hillsboro, OR 97124-1518
TEL: 503-844-1900 ■ FAX: 503-844-1949 ■ WEB: www.hsd.k12.or.us



A continuación se indican algunas fechas importantes para recordar:

Horario de la oficina escolar durante el verano: 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

- 27 de agosto: Conferencias iniciales con las familias y transiciones (¡llamada de bienvenida, nosotros nos comunicaremos con usted!)
- 1 de septiembre: Día del Trabajo
- 3 de septiembre: Primer día de clases para los grados 1 al 6, 7 y 9
- **EVENTO DE REGRESO A CLASES:** 3 de septiembre de 2025, de 5:30 p.m. a 7:00 p.m.
- 4 de septiembre: Esperamos a todos los estudiantes; primer día de clases para los estudiantes de kínder y de los grados 8 y 10 al 12
- 8 y 9 de septiembre: Días de fotografías estudiantiles durante el horario escolar

Horario escolar:

Nuestro horario escolar los lunes, martes, jueves y viernes es de 8:30 a.m. a 3:30 p.m. y los miércoles de 9:00 a.m. a 3:30 p.m.

- Los estudiantes que desayunan en la escuela pueden ingresar al edificio a las 7:30 a.m. (o a las 8:30 a.m. los miércoles)

Comidas escolares:

Nos complace anunciar que el Distrito Escolar de Hillsboro podrá ofrecer comidas gratuitas a todos los estudiantes hasta junio de 2028 gracias a la Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés). **Todos** los estudiantes que asisten a cualquiera de los 36 planteles escolares de HSD son elegibles para recibir un desayuno y almuerzo completos y saludables **sin costo** alguno. No se requiere ninguna otra acción de su parte. Sus estudiantes podrán participar en estos programas de comidas sin tener que pagar por ellas ni presentar una solicitud. Puede consultar el menú en <https://linqconnect.com/public/menu/ERRCAH> o en [Menús del Distrito Escolar de Hillsboro](#).

Como saben, HSD está ofreciendo comidas gratuitas a todos los estudiantes, independientemente de su nivel de ingresos, gracias a un cambio en los requisitos de certificación para la Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés) del Programa Nacional de Almuerzos y Desayunos Escolares. Esta certificación permanecerá vigente al menos hasta el año escolar 2026-27.

Hemos implementado un nuevo proceso para que las familias elegibles puedan obtener una reducción parcial o total de algunas cuotas del distrito. Estas incluyen deportes y actividades patrocinadas por OSAA, Banda de Marcha y abanderados (*Color Guard*), así como las cuotas de los exámenes AP e IB a nivel de escuela preparatoria; acceso a becas para deportes/actividades en escuelas primarias y secundarias; además de acceso a internet de bajo costo o puntos de acceso inalámbrico para todos los niveles.

Como parte del proceso anual de verificación en línea de la información estudiantil, la cual se realiza a fines del verano o principios del otoño, todas las familias ahora tendrán la opción de completar una encuesta simple de ingresos familiares.

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence



Aquellos que no deseen participar, o cuyos ingresos los hagan inelegibles para una reducción, deberán pagar el monto total de las cuotas correspondientes. Las familias cuyos ingresos cumplan con el nivel federal para recibir tarifas reducidas serán elegibles para un descuento del 50 %, y aquellas que cumplan con el nivel federal para estar libres de tarifas serán elegibles para una reducción total de las cuotas.

Por favor, tengan en cuenta que estas reducciones en la cuotas no se aplican a las actividades y los deportes que no son patrocinados por OSAA, las actividades organizadas por grupos comunitarios, las etiquetas ASB, las cuotas de estacionamiento, los anuarios, ciertas tarifas de clubes, etc.

También tenemos disponible una [versión impresa del formulario](#) que las familias pueden completar en cualquier momento y entregar en la oficina de la escuela.

Cuando las familias utilicen el sistema en línea para pagar las cuotas de sus estudiantes, podrán ver tres opciones de pago: precio completo, precio reducido y sin costo; sin embargo, solo podrán seleccionar la opción que corresponda a su nivel de ingresos.

Nos complace poder ofrecer una opción equitativa para que las familias puedan acceder a reducciones parciales o totales de las cuotas, según sea necesario. Este es un proceso nuevo para nosotros, y probablemente realizaremos ajustes y mejoras con el tiempo.

Oportunidades de involucramiento familiar:

Esperamos que todos los miembros de nuestra comunidad puedan participar como voluntarios en nuestro plantel durante el año escolar 2025-26. Todos los voluntarios deben ser aprobados previamente por nuestro distrito escolar. Complete la solicitud de voluntariado o actualice/renueve/verifique el estado de su solicitud actual visitando <https://www.hsd.k12.or.us/volunteering>.

Asistencia escolar:

Si su estudiante está ausente, por favor llame al **503-844-1400** lo antes posible. Si no se comunica a la línea de asistencia, recibirá una llamada automática de parte de nuestra oficina a las 11:30 a.m. Favor de indicar el nombre de su estudiante y el motivo de la ausencia, incluidos los síntomas, si está enfermo.

Rutas de los autobuses escolares:

El Departamento de Transporte del distrito escolar elabora los horarios y la información sobre las zonas de caminar a la escuela. Ellos le enviarán las instrucciones para acceder a esta información en línea a finales de agosto. Por favor, háganos saber cualquier cambio relacionado con el servicio de cuidado infantil o la dirección de su estudiante de inmediato. Puede comunicarse con el Departamento de Transporte al 503-844-1123 si tiene preguntas específicas.

Las direcciones de correo electrónico y los números de teléfono que se encuentran en nuestro sistema de información estudiantil son los que utilizamos para enviar a las familias noticias y

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence



actualizaciones importantes, información sobre la asistencia de su estudiante, así como comunicados sobre seguridad y emergencias. Por favor, verifique su información iniciando sesión en [ParentVUE](#).

Atentamente,

Claudia Ruf
Directora
Escuela Preparatoria Glencoe
rufc@hsd.k12.or.us
503-844-1909

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence

2700 NW Glencoe Road, Hillsboro, OR 97124-1518
TEL: 503-844-1900 ■ FAX: 503-844-1949 ■ WEB: www.hsd.k12.or.us